



Environmental
Services

Thùng rác mới của thành phố đã có sẵn!



Quý vị cần kích thước khác?

Quý vị có **30 ngày dương lịch** kể từ ngày giao thùng rác màu xám để yêu cầu đổi kích thước thùng rác và/hoặc cập nhật lựa chọn thùng rác tái chế hoặc thùng rác hữu cơ thông qua Cổng Thông Tin Dịch Vụ Thu Gom Rác Thải Sinh Hoạt. Vui lòng đợi **một ngày làm việc** sau khi giao hàng để yêu cầu thay đổi mức dịch vụ. **Không có thời gian đổi trả riêng sau khi giao thùng rác tái chế và thùng rác hữu cơ.**

Quý vị không đặt hàng đủ thùng rác?

Nếu quý vị cảm thấy mình không đặt đủ thùng rác, quý vị có **30 ngày dương lịch** kể từ ngày giao thùng rác màu xám để yêu cầu đổi kích thước thùng rác và/hoặc cập nhật lựa chọn thùng rác tái chế hoặc thùng rác hữu cơ thông qua Cổng Thông Tin Dịch Vụ Thu Gom Rác Thải Sinh Hoạt. Vui lòng đợi **một ngày làm việc** sau khi giao hàng để yêu cầu thay đổi mức dịch vụ. Quý vị sẽ phải trả thêm phí kể từ thời điểm nhận được thùng rác bổ sung. Các khoản phí này sẽ được cộng vào phí quản lý chất thải rắn của năm sau.

Chọn Đúng Kích Thước Thùng Là Điều Quan Trọng

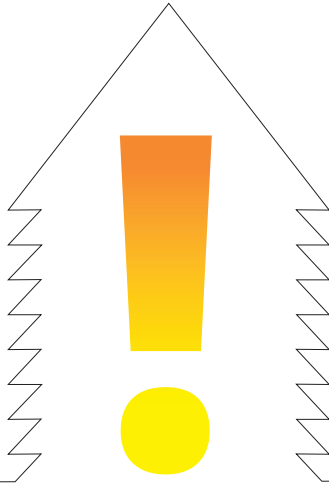
Thùng rác liên tục đầy tràn hoặc chứa loại vật liệu không đúng (rác trong thùng màu xanh dương hoặc xanh lá cây, hoặc rác hữu cơ hoặc rác tái chế trong thùng rác) **có thể bị xử phạt bằng các biện pháp cưỡng chế.**



Nếu quý vị không có tài khoản Cổng Thông Tin, hãy bắt đầu bằng cách truy cập sandiego.gov/trash.

Xem Các Lời Khuyên Quan Trọng!





Các Lời Khuyên Quan Trọng:

Hãy dán nhãn!

Viết địa chỉ nhà của quý vị vào ô màu trắng ở bên cạnh thùng, bên dưới logo Thành phố San Diego.



Thùng Rác Và Thùng Rác Tái Chế Mới

Không phải tất cả thùng rác mới đều được giao cùng một lúc. Thành phố sẽ giao tất cả các thùng rác màu xám trước, sau đó quay lại giao tất cả các thùng rác tái chế màu xanh dương nhạt sau.



Thùng rác màu xanh lá cây

Nếu quý vị chọn số lượng hoặc kích thước thùng rác màu xanh lá cây khác, Thành phố sẽ giao chúng trong lần thứ ba. Nếu hiện tại quý vị không có thùng rác màu xanh lá cây hoặc muốn tăng kích thước thùng rác màu xanh lá cây hiện có, vui lòng truy cập sandiego.gov/trash.

Thùng Rác Và Thùng Rác Tái Chế Cũ

Thành phố sẽ không còn thu gom thùng rác màu đen và thùng rác tái chế màu dương đậm nữa khi toàn bộ khu phố của quý vị nhận được màu mới. Nếu thùng rác cũ của quý vị không được dọn khỏi nơi ở của quý vị để tái chế, vui lòng gửi yêu cầu tại sandiego.gov/GID.



Nếu quý vị chưa đăng ký, hãy **đăng ký nhận thông báo trên Cổng Thông Tin** để cập nhật lịch trình giao hàng và các thông tin cập nhật khác của phòng ban như sự kiện thu gom cây thông Noel hoặc hủy giấy tờ an toàn.



Để biết thêm thông tin hoặc hỗ trợ thêm, hãy truy cập sandiego.gov/trash hoặc liên hệ với Dịch Vụ Môi Trường theo địa chỉ trash@sandiego.gov hoặc gọi **858-694-7000**.

Quét mã để xem các ngôn ngữ có sẵn:
• English • Español • Tagalog

